

Poland-Kudowa-Zdrój: Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services
OJ S 73/2022 13/04/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Park Narodowy Gór Stołowych

Postal address: Słoneczna 31

Town: Kudowa Zdrój

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-350

Country: Poland

Contact person: Piotr Dyda

E-mail: pngs@pngs.com.pl

Telephone: +48 748661436

Fax: +48 748662097

Internet address(es):

Main address: <http://pngs.com.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Państwowa Osoba Prawna - Park Narodowy Gór Stołowych

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonanie prac związanych z czynną ochroną ekosystemów leśnych w PNGS w 2021 roku

Reference number: 1/ZP/ZAN/U/2022

II.1.2. Main CPV code

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie prac związanych z czynną ochroną ekosystemów leśnych w PNGS w 2022 roku na terenie Obwodu Ochronnego Szczeliniec; Obwodu Ochronnego Czerwona Woda; Obwodu Ochronnego Bukowina, w szczególności obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, pozyskania i zrywki drewna.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 369 664,79 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

CZEŚĆ I – O.O. Szczeliniec

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Polska, województwo dolnośląskie, powiat kłodzki, Park Narodowy Gór Stołowych - Obwód Ochronny Czerwona Woda

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej w szczególności:

Pozyskanie drewna planowego i przygodnego: 5850 m3

Zrywka: 5850 m3

Podwóz: 300 m3

Roboczogodziny: 6892,9 rbg

Korowanie drewna: 50 m3

Zabezpieczanie drewna pozost. w ekosyst.: 150 m3

Transport materiałów – 198 godzin

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy w stosunku do łącznej ilości wszystkich czynności wycenionych w każdej z pozycji formularza cenowego stanowiącego część Oferty

(Opcja). Przedmiotem Opcji będą takie same (analogiczne prace), jak opisane w SWZ i wycenione przez Wykonawcę w którejkolwiek z pozycji formularza cenowego stanowiącego część Oferty. W ramach Opcji, wedle

wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub tylko jedna z prac wskazanych w SWZ i wycenionych przez Wykonawcę w formularzu cenowym stanowiącym część Oferty.

Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone w ilości, która nie będzie przekraczała 50 % Wartości Przedmiotu Umowy określonej zgodnie z § 5 ust 3 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 6 do SWZ.

Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach Opcji (w celu określenia jej zakresu) będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w formularzu cenowym stanowiącym część Oferty.

Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie.

Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z Opcji w przypadku: (1) wystąpienia potrzeby zwiększenia zakresu rzeczowego usług stanowiących przedmiot zamówienia na skutek warunków przyrodniczych, klimatycznych bądź atmosferycznych, (2) zmian na rynku sprzedaży drewna lub powierzenia Zamawiającemu nowych zadań gospodarczych lub publicznych, (3) braku możliwości wyłonienia wykonawców usług leśnych w ramach podstawowych trybów udzielania zamówień, celem zabezpieczenia niezbędnego wykonawstwa prac oraz (4) powierzenia wykonawcy prac stanowiących wykonawstwo zastępcze w stosunku do prac realizowanych przez innego wykonawcę. W przypadku skorzystania z prawa opcji termin realizacji zamówienia może zostać przedłużony do czasu zakończenia realizacji zadania będącego przedmiotem opcji, nie dłużej niż do 31.03.2023 r.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia nie przekroczą wartości 50 % wartości niniejszego zamówienia.

II.2. Description

II.2.1. Title

CZEŚĆ II - O.O. Czerwona Woda
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Polska, województwo dolnośląskie, powiat kłodzki, Park Narodowy Gór Stołowych - Obwód Ochronny Czerwona Woda

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej w szczególności:

Pozyskanie drewna planowego i przygodnego: 5500 m3

Zrywka: 5500 m3

Podwóz: 500m3

Roboczogodziny: 7352,36rbg

Korowanie drewna: 100 m3

Zabezpieczanie drewna pozost. w ekosyst.: 150 m3

Transport materiałów – 203 godzin

Grodzenie upraw - 820 mb

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11.

Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy w stosunku do łącznej ilości wszystkich czynności wycenionych w każdej z pozycji formularza cenowego stanowiącego część Oferty

(Opcja). Przedmiotem Opcji będą takie same (analogiczne prace), jak opisane w SWZ i wycenione przez Wykonawcę w którejkolwiek z pozycji formularza cenowego stanowiącego część Oferty. W ramach Opcji, wedle

wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub tylko jedna z prac wskazanych w SWZ i wycenionych przez Wykonawcę w formularzu cenowym stanowiącym część Oferty.

Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone w ilości, która nie będzie przekraczała 50 % Wartości Przedmiotu Umowy określonej zgodnie z § 5 ust 3 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 6 do SWZ.

Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach Opcji (w celu określenia jej zakresu) będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w formularzu cenowym stanowiącym część Oferty.

Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie.

Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z Opcji w przypadku: (1) wystąpienia potrzeby zwiększenia zakresu rzeczowego usług stanowiących przedmiot zamówienia na skutek warunków przyrodniczych,

klimatycznych bądź atmosferycznych, (2) zmian na rynku sprzedaży drewna lub powierzenia Zamawiającemu nowych zadań gospodarczych lub publicznych, (3) braku możliwości wyłonienia wykonawców usług leśnych

w ramach podstawowych trybów udzielania zamówień, celem zabezpieczenia niezbędnego wykonawstwa prac oraz (4) powierzania wykonawcy prac stanowiących wykonawstwo zastępcze w stosunku do prac

realizowanych przez innego wykonawcę. W przypadku skorzystania z prawa opcji termin realizacji zamówienia może zostać przedłużony do czasu zakończenia realizacji zadania będącego przedmiotem opcji, nie dłużej niż do 31.03.2023 r.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia nie przekroczą wartości 50 % wartości niniejszego zamówienia.

II.2. Description

II.2.1. Title

CZĘŚĆ III - O.O. Bukowina
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Polska, województwo dolnośląskie, powiat kłodzki, Park Narodowy Gór Stołowych - Obwód Ochronny Czerwona Woda

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej w szczególności:

Pozyskanie drewna planowego i przygodnego: 5270 m³

Zrywka: 5270 m³

Podwóz: 1200m³

Roboczogodziny: 9693,8rbg

Korowanie drewna: 50 m³

Zabezpieczanie drewna pozost. w ekosyst.: 100 m³

Transport materiałów – 193 godzin

Grodzenie upraw - 280 mb

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy w stosunku do łącznej ilości wszystkich czynności wycenionych w każdej z pozycji formularza cenowego stanowiącego część Oferty

(Opcja). Przedmiotem Opcji będą takie same (analogiczne prace), jak opisane w SWZ i wycenione przez Wykonawcę w którejkolwiek z pozycji formularza cenowego stanowiącego część Oferty. W ramach Opcji, wedle

wyboru Zamawiającego, mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub tylko jedna z prac wskazanych w SWZ i wycenionych przez Wykonawcę w formularzu cenowym stanowiącym część Oferty.

Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone w ilości, która nie będzie przekraczała 50 % Wartości Przedmiotu Umowy określonej zgodnie z § 5 ust 3 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 6 do SWZ.

Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach Opcji (w celu określenia jej zakresu) będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w formularzu cenowym stanowiącym część Oferty.

Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie.

Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z Opcji w przypadku: (1) wystąpienia potrzeby zwiększenia zakresu rzeczowego usług stanowiących przedmiot zamówienia na skutek warunków przyrodniczych,

klimatycznych bądź atmosferycznych, (2) zmian na rynku sprzedaży drewna lub powierzenia Zamawiającemu nowych zadań gospodarczych lub publicznych, (3) braku możliwości wyłonienia wykonawców usług leśnych

w ramach podstawowych trybów udzielania zamówień, celem zabezpieczenia niezbędnego wykonawstwa prac oraz (4) powierzania wykonawcy prac stanowiących wykonawstwo zastępcze w stosunku do prac

realizowanych przez innego wykonawcę. W przypadku skorzystania z prawa opcji termin realizacji zamówienia może zostać przedłużony do czasu zakończenia realizacji zadania będącego przedmiotem opcji, nie dłużej niż do 31.03.2023 r.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 PZP, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego. Zamówienia te polegać będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot niniejszego zamówienia nie przekroczyć wartości 50 % wartości niniejszego zamówienia.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 028-071707](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 6/ZAN/2022

Lot No: 1.

Title:

CZĘŚĆ I – O.O. Szczeliniec

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/03/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Prac Leśnych i Rolniczych Krzysztof Wenski
National registration number: 8831637939
Postal address: Dolina 19
Town: Duszniki Zdrój
NUTS code: PL517 Wałbrzyski
Postal code: 57-340
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Prac Leśnych ,Kamila Mazur
National registration number: 8831706936
Postal address: Dolina 19
Town: Duszniki
NUTS code: PL517 Wałbrzyski
Postal code: 57-340
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Prac Leśnych i Rolniczych Eryk Wenski
National registration number: 8831862429
Postal address: Dolina 19
Town: Duszniki Zdrój
NUTS code: PL517 Wałbrzyski
Postal code: 57-340
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 744 958,30 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 7/ZAN/2022

Lot No: 2

Title:

CZEŚĆ II – O.O. Czerwona Woda

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/03/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PPHU FARAM Rafał Borak

National registration number: 8831806098

Postal address: Batorów 20

Town: Szczytna

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-330

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Borak Krzysztof

National registration number: 8831189978

Postal address: Batorów 20

Town: Szczytna

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-330

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Komunalne, Prac Leśnych, Pośrednictwo w Sprzedaży Drewna Zbigniew Bogdanik

National registration number: 8831190295

Postal address: Batorów 22

Town: Szczytna

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-330

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 767 277,87 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 8/ZAN/2022

Lot No: 3

Title:

CZEŚĆ III – O. O. Bukowina

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

24/03/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Firma Handlowo-Uslugowa Monika Tylza

National registration number: 8831781122

Postal address: Łężyce 39

Town: Duszniki Zdrój

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-340

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Krzysztof Zwierko Usługi Prac Leśnych

National registration number: 8831724934

Postal address: Złotno 14

Town: Duszniki Zdrój

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-340

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 857 428,62 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul.Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się:

1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a;

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;

2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.

3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;

2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.

VI.4.4.

Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych - Departament Odwołań

Postal address: ul.Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587700

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/04/2022